



BOW & BRINE - M2079

BLUSAS

Blusas entalladas con volante, jareta, cordón de cinta, ojetes de dos partes, broches para unir las tiras o el cuello a la prenda, botones forrados y variaciones de manga. **A:** tiras desmontables, banda de manga y volante. **B:** cuello de encaje desmontable, jaretas de manga con elástico, cordón de cinta y ribete. **C:** tiras desmontables, manga corta con inserciones de encaje, jareta con elástico y cordón de cinta.

REUNIR LOS MATERIALES

TELAS:

A: algodón, mezclas de algodón, challis, velarte, batista de lino, broderie, gasa.
Contraste B: encaje.

MERCERÍA:

9 botones semiesféricos de 1.3 cm para forrar.

A: además 4 broches grandes, 2 ojetes de dos partes, 2.8 m de cinta de 1 cm.

B: además 8 broches grandes, 14 ojetes de dos partes, 3.7 m de elástico de 1.3 cm, 11 m de cinta de 1 cm.

C: además 4 broches grandes, 6 ojetes de dos partes, 4.6 m de cinta de 1 cm, 3.7 m de ribete de encaje de 2 cm y 1 m de elástico de 1.3 cm.

BLUSAS A, B, C

- 1 FRENTE
- 2 ESPALDA
- 3 MANGA A
- 4 PUÑO A
- 5 VOLANTE DE LA MANGA A
- 6 MANGA B C
- 7 JARETA B C
- 8 VOLANTE
- 9 JARETA DEL FRENTE
- 10 JARETA DE LA ESPALDA
- 11 TIRA A C
- 12 CUELLO B
- 13 FRENTE DEL CUELLO B
- 14 ESPALDA DEL CUELLO B

M2079gs

COSER EL BORDE



COSPLAY
by McCALLS®

ACABAR
FRUNCIR
DOBLADILLO ANGOSTO
REFORZAR
PUNTO DE DOBLADILLO
COSER POR DEBAJO

E m2079 m

SIZE=MISSES

BLUSA A

use piezas: 1,2,3,4,5,8,9,10 & 11

NOTA: reservar la tela restante para forrar los botones.

115 cm
con o sin pelillo
tallas P-M-G

115 cm
con o sin pelillo
tallas XG-XXG

150 cm
con o sin pelillo
tallas P-M

150 cm
con o sin pelillo
talla G

150 cm
con o sin pelillo
talla XXG

ENTRETELA A

use piezas: 1 & 4

NOTA: reservar la entretela restante para reforzar los ojetes.

46,51 cm
sin pelillo
todas las tallas

BLUSA B

use piezas: 1,2,6,7,8,9,10 & 12

NOTA: reservar la tela restante para forrar los botones.



COSPLAY
by McCALLS®

115 cm
con o sin pelillo
tallas P-M-G

115 cm
con o sin pelillo
tallas XG-XXG

150 cm
con o sin pelillo
tallas P-M-G

150 cm
con o sin pelillo
tallas XG-XXG
CONTRASTE B
use piezas: 13 & 14

115,150 cm
con o sin pelillo
todas las tallas
ENTRETELA B
use piezas: 1 & 12
NOTA: reservar la entretela restante para reforzar los ojeteros.

46,51 cm
sin pelillo
todas las tallas
BLUSA C
use piezas: 1,2,6,7,8,9,10 & 11
NOTA: reservar la tela restante para forrar los botones.

115 cm
con o sin pelillo
todas las tallas

150 cm
con o sin pelillo
todas las tallas
ENTRETELA C
use pieza: 1
NOTA : reservar la entretela restante para reforzar los ojeteros.



46,51 cm
sin pelillo
tallas P-M-G-XG
begin translation:

NOTA: se muestra el primer modelo a menos que se indique diferente.

BLUSA A, B, C / FRENTE Y ESPALDA

1. Adherir la ENTRETELA (1) por el revés de la vista integrada del FRENTE (1), siguiendo las instrucciones del fabricante. Doblar hacia el revés el borde no terminado de la vista integrada y coser en su lugar.

Centrar un cuadrado de entretela de 2.5 cm en el revés de cada frente, sobre el círculo pequeño (marca de ojete) por el borde superior. Adherir o hilvanar en su lugar.

2. Por fuera, aplicar los ojetes a cada frente por los círculos pequeños en el borde superior, siguiendo las instrucciones del fabricante.

3. Coser las pinzas horizontales en el frente. Planchar las pinzas hacia abajo. Coser las pinzas verticales en el frente y la ESPALDA (2). Planchar las pinzas hacia los centros.

Consejo: para asegurar precisión al coser las pinzas que tienen dos puntas, comenzar a coser la pinza en el punto del medio y coser hasta un extremo. Voltear la prenda hacia el otro lado y seguir cosiendo desde el punto del medio hasta el otro extremo.

4. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, coser el frente a la espalda por los costados.

BLUSA A / MANGAS

1. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, coser la costura en la MANGA (3).

2. FRUNCIR el borde inferior de la manga.



Consejo: hacer las puntadas de frunce utilizando una puntada larga a máquina, por el derecho, con un hilo de color diferente en la bobina. Dejar cabos de hilo largos al comienzo y al final. El hilo de la bobina será más fácil de jalar y más fácil de encontrar si es de un color diferente. Anudar los hilos en un extremo y jalar desde el otro extremo.

3. Adherir la ENTRETELA (4) por el revés de dos secciones del PUÑO (4), siguiendo las instrucciones del fabricante. Estas se utilizarán como VISTAS.

4. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, coser los extremos de los puños y de las vistas del puño juntos, como se indica. Planchar hacia el revés 1.5 cm en el borde inferior de las vistas del puño. Recortar el borde planchado a 1 cm.

5. Hacer un DOBLADILLO ANGOSTO en los costados del VOLANTE DE LA MANGA (5). Hacer un DOBLADILLO ANGOSTO en el borde inferior del volante de la manga. FRUNCIR el borde superior del volante de la manga entre los círculos pequeños.

6. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, prender con alfileres el volante de la manga al puño, manteniendo los extremos acabados del volante de la manga en la costura del puño. Jalar los frunces en el volante de la manga para encajar. Coser. Coser nuevamente a 6 mm dentro de los márgenes de costura. Recortar cerca al segundo pespunte. Planchar los márgenes de costura hacia el puño.

7. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes y las costuras, prender con alfileres el puño a la manga. Jalar los frunces en la manga para encajar. Hilvanar.

8. Prender con alfileres el derecho de la vista del puño al revés de la manga, coincidiendo los cortes simples. Coser a través de todas las capas. Recortar los márgenes de costura. Planchar la costura hacia el puño y el volante de la manga hacia abajo.

9. Coser con PUNTO DE DOBLADILLO el borde planchado de la vista del puño sobre la costura. Planchar.



10. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes y las costuras, prender con alfileres la manga al frente y espalda por la sisa. Coser. Coser nuevamente a 6 mm en el margen de costura. Recortar cerca al segundo pespunte. Planchar los márgenes de costura hacia la manga.

BLUSA B /MANGAS

1. Centrar un rectángulo de entretela de 20 mm x 5 cm en el revés de la MANGA (6), sobre cada par de círculos pequeños (marcas de ojete). Adherir o hilvanar en su lugar.

2. Por fuera, aplicar los ojetes a las mangas por los círculos pequeños, siguiendo las instrucciones del fabricante.

3. Planchar hacia el revés 1.5 cm en los bordes largos de cada JARETA (7). Recortar los márgenes de costura a 6 mm.

4. Revés con revés, prender con alfileres las jaretas a la manga, centrando entre las líneas de colocación. Coser los bordes largos en su lugar, utilizando un pie de cremallera, si es necesario

5. Cortar seis largos de 92 cm de la cinta de 1 cm de ancho. Introducir un extremo de cinta a través de la jareta superior en la manga, saliendo por el primer ojete e introduciendo en el segundo ojete, manteniendo los extremos de la cinta parejos con los bordes no terminados de la manga. Prender con alfileres los extremos a los costados con imperdibles, manteniendo la jareta abierta. Introducir las cintas restantes en las jaretas del medio e inferior en la manga, de la misma forma.

Cortar dos piezas de elástico, cada una de la medida del puño más 3.2 cm, dos piezas de elástico, cada una de la medida de la parte inferior del brazo más 3.2 cm, y dos piezas de elástico, cada una de la medida del contorno de brazo más 3.2 cm.

6. Con la cinta al lado de la manga, introducir cada pieza de elástico a través de su jareta correspondiente en la manga, manteniendo los extremos parejos con



los bordes no terminados de la manga. Sujetar los extremos con imperdibles. Prender con alfileres la costura de la manga para probar el ajuste. Ajustar el elástico si es necesario. Hilvanar firmemente a través de los extremos del elástico y de la cinta.

Consejo: colocar un imperdible pequeño a un extremo de la cinta o del elástico, para guiarlo a través de la jareta. Asegúrese de que el imperdible encaje a través de los ojete. Prender con alfileres el otro extremo de la cinta o del elástico a la manga con un segundo imperdible, para evitar que se introduzca en la jareta.

7. Para hacer pliegues por afuera de la manga, doblar a lo largo de las líneas de círculos pequeños. Llevar los pliegues hacia las líneas de círculos grandes, en el sentido de las flechas; hilvanar. Hilvanar a través del borde superior. Planchar.

8. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, coser la costura de la manga, evitando coger los extremos sueltos de la cinta.

9. Hacer un DOBLADILLO ANGOSTO en el borde inferior de la manga.

10. Cortar la cinta, manteniendo 31 cm de los extremos sobresaliendo de forma pareja de los ojete. Anudar los extremos. Formar un lazo.

11. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes y las costuras, prender con alfileres la manga al frente y espalda por la sisa. Coser. Coser nuevamente a 6 mm en el margen de costura. Recortar cerca al segundo respunte. Planchar los márgenes de costura hacia la manga.

BLUSA C / MANGAS

1. Con los derechos hacia arriba, centrar el encaje plano de 2 cm sobre las líneas de colocación en la MANGA (6). Hilvanar cerca a los bordes largos del encaje. Recortar los extremos del encaje parejos con los bordes no terminados de la manga.

2. Por dentro, recortar la manga debajo del encaje, a 6 mm del hilván, evitando cortar el encaje. Planchar los bordes recortados de la manga alejándolos del



•••
COSPLAY
by McCALLS®

encaje.

3. Por fuera, coser cerca a los bordes largos del encaje.
4. Centrar un rectángulo de entretela de 2.5 cm x 5 cm en el revés de la manga, sobre los círculos pequeños (marcas de ojete). Adherir o hilvanar en su lugar.
5. Por fuera, aplicar los ojetes a la manga por los círculos pequeños, siguiendo las instrucciones del fabricante.
6. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, coser la costura de la manga.
7. Hacer un DOBLADILLO ANGOSTO en el borde inferior de la manga.
8. Doblar hacia el revés 1.5 cm en los bordes superior e inferior de la JARETA (7); planchar. Recortar los márgenes de costura a 6 mm. Doblar hacia el revés 1.5 cm en los extremos de la jareta.
9. Para formar la jareta para el elástico y la cinta, revés con revés, prender con alfileres la jareta a la manga, centrando entre las líneas de colocación, manteniendo los extremos de la jareta en la costura de la manga. Coser cerca de ambos bordes largos, con un pie de cremallera, si es necesario.
10. Cortar dos largos de 92 cm de la cinta de 1 cm de ancho. Introducir la cinta a través de la jareta, utilizando ojetes, sobresaliendo los extremos de forma pareja. Anudar los extremos.

Cortar dos piezas de elástico, cada una de la medida del contorno de brazo más 3.2 cm.
11. Con la cinta al lado de la manga y el elástico al lado de la jareta, introducir el elástico a través de la jareta. Sobreponer los extremos; sujetar con un imperdible. Probarse la manga y ajustar si es necesario. Coser firmemente los extremos del elástico.



12. Coser la abertura con PUNTO DE DOBLADILLO .

Consejo: colocar un imperdible pequeño a un extremo de la cinta o del elástico, para guiarlo a través de la jareta. Asegúrese de que el imperdible encajará a través de los ojete. Prender con alfileres el otro extremo de la cinta o del elástico a la manga con un segundo imperdible, para evitar que se introduzca en la jareta.

13. Para hacer los pliegues por fuera de la manga, doblar a lo largo de las líneas de círculos pequeños. Llevar los pliegues hacia las líneas de círculos grandes, en la dirección de las flechas; hilvanar. Hilvanar a través del borde superior. Planchar.

14. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes y las costuras, prender con alfileres la manga al frente y espalda por la sisa. Coser. Coser nuevamente a 6 mm en el margen de costura. Recortar cerca al segundo respunte. Planchar los márgenes de costura hacia la manga.

BLUSA A, B, C / ACABADO DEL ESCOTE Y CIERRES

1. Derecho con derecho, prender juntos con alfileres y coser los extremos cortos de las secciones del VOLANTE (8), dejando un extremo sin coser.

2. Hacer un DOBLADILLO ANGOSTO en los extremos y el borde superior del volante. FRUNCIR el borde inferior del volante.

3. Derecho con derecho y manteniendo los bordes no terminados parejos, prender con alfileres el volante al borde superior de la blusa, coincidiendo las costuras del volante con los cuadrados y los extremos del volante en la línea de dobléz en la blusa. Jalar los frunces para encajar. Hilvanar.

Voltear la vista integrada hacia fuera, sobre el volante; hilvanar el borde superior.

4. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, coser las secciones de la JARETA DEL FRENTE (9) a la JARETA DE LA ESPALDA (10).



Planchar hacia el revés 1.5 cm en el borde inferior de la jareta.

5. Derecho con derecho, prender con alfileres la jareta al borde superior de la blusa, sobre el volante, coincidiendo los cortes, la costura de la jareta con el círculo grande en las mangas y los extremos de la jareta por la línea de doblez en la blusa. Coser, utilizando un pie de cremallera, si es necesario. Planchar los márgenes de costura hacia la jareta.

COSER POR DEBAJO los márgenes de costura a la jareta, manteniendo el volante suelto.

6. Voltear la jareta y la vista del frente hacia dentro, volteando el volante hacia arriba. Hilvanar en su lugar a lo largo de los bordes planchados, terminando el hilván en la vista del frente a 10 cm sobre el borde inferior.

Por fuera, coser la jareta en su lugar, utilizando el hilván como una guía, entre las vistas del frente, como se indica. Coser la vista del frente en su lugar, debajo del ojete, terminado el pespunte a 10 cm sobre el borde inferior.

7. Voltear el borde inferior de la vista integrada hacia fuera. Coser a través de la vista a 1.5 cm del borde inferior. Recortar sólo la vista a 1 cm, como se indica.

8. Voltear la vista hacia dentro, doblando hacia el revés 1.5 cm en el resto del borde inferior de la blusa. Planchar. Doblar hacia adentro el borde no terminado hasta el pliegue. Coser cerca al borde superior del dobladillo, continuando el pespunte hasta el borde del frente. Coser el resto de la vista en su lugar, uniéndolo con el pespunte anterior.

9. Hacer los ojales en el frente derecho por las marcas. Sobreponer el frente derecho al izquierdo y marcar las posiciones para los botones. Utilizando la tela restante de la blusa, forrar los botones, siguiendo las instrucciones del fabricante. Coser los botones a las marcas.

Consejo: si la tela utilizada para forrar los botones es un poco delgada y se trasluce la cubierta de metal, reforzarla con entretela u otra pieza de la misma tela.

Cortar un largo de 183 cm de la cinta de 1 cm de ancho e introducir a través de la jareta, utilizando los ojetes, manteniendo los extremos sobresaliendo de forma



pareja. Anudar los extremos, si desea. Al usar, jalar la cinta para encajar los hombros y formar un lazo.

BLUSA A, C / TIRAS DESMONTABLES

1. Derecho con derecho, doblar la TIRA (11) a lo largo de la línea de doblez, manteniendo los bordes parejos. Coser el borde largo, dejando los extremos abiertos.
2. Voltear al derecho. Planchar. ACABAR los bordes no terminados de las tiras.

Para unir las tiras a la blusa, coser los broches a las marcas por dentro de la blusa y por fuera de las tiras. Para usar, abrochar a la blusa, cruzando las tiras en la espalda.

Consejo: coser los broches a la blusa. Coser los broches al borde de la espalda de las tiras. Probarse la blusa para probar el entalle y ajustar las marcas de broche en el frente sobre la tira, si es necesario.

BLUSA B / CUELLO DESMONTABLE

1. Recortar la esquina de la ENTRETELA (12) como se indica. Adherir por el revés de las secciones del CUELLO (12), siguiendo las instrucciones del fabricante.
2. REFORZAR el borde inferior de cada sección del cuello a través de los círculos pequeños y grandes, como se indica. Hacer un piquete hacia los círculos pequeño y grandes.
3. Planchar hacia el revés 1.5 cm entre los piquetes en una sección del cuello, como se indica. Recortar el borde planchado a 1 cm. Esta será la VISTA del cuello.
4. Derecho con derecho, prender con alfileres el cuello a la vista del cuello, coincidiendo los centros, los círculos grandes y pequeños. Coser alrededor del borde exterior del cuello entre los círculos grandes, girando en las esquinas. Coser entre los piquetes en el borde interior del cuello. Recortar los márgenes de costura. Recortar las esquinas.



Consejo: para girar, coser hasta la punta de la esquina y con la aguja pinchada en la tela, levantar el pie prensatela. Con la aguja aún en la tela, girar la tela; alineando la aguja con la siguiente sección a ser cosida. Bajar el pie prensatela y continuar cosiendo en la nueva dirección. Bajando la aguja en la tela antes de girar, la línea de pespunte no se interrumpirá.

5. Voltear el cuello al derecho a través de la abertura por el centro de la espalda. Planchar.

Consejo: utilizar una herramienta de punta redonda, como un lápiz, un palillo chino o una aguja de tejer, para voltear fácilmente un tubo de tela angosto. Empujar el extremo plano de la herramienta sobre el extremo cosido del tubo, deslizando la tela sobre la herramienta hasta que el lado derecho de la tela salga por la abertura. Utilizar también el extremo de punta redonda para sacar suavemente las esquinas.

6. Hacer un DOBLADILLO ANGOSTO en el borde delantero del FRENTE DEL CUELLO (13). ACABAR el borde inferior del frente del cuello.

7. Con los derechos hacia arriba, prender con alfileres la cinta de 1 cm de ancho al borde delantero del cuello del frente. Coser en su lugar a lo largo del centro de la cinta.

8. Derecho con derecho, coincidiendo los cortes, coser la costura del centro de la ESPALDA DEL CUELLO (14).

9. Con los derechos hacia arriba, prender con alfileres la cinta de 1 cm de ancho a la espalda del cuello, centrando sobre la costura. Coser en su lugar a lo largo del centro de la cinta. ACABAR el borde inferior de la espalda del cuello.

10. Derecho con derecho, prender con alfileres los frentes del cuello al cuello, coincidiendo los círculos grandes y pequeños. Coser entre los círculos pequeños y grandes, como se indica. Recortar los márgenes de costura.

Derecho con derecho, prender con alfileres la espalda del cuello al cuello, coincidiendo los círculos pequeños y los centros de la espalda. Coser entre los círculos pequeños. Recortar los márgenes de costura.



11. Planchar los márgenes de costura hacia el cuello, volteando los frentes del cuello y el centro de la espalda hacia abajo. Coser con PUNTO DE DOBLADILLO los bordes planchados de la vista del cuello sobre la costura.

12. COSER EL BORDE sobre el borde inferior del cuello entre los círculos grandes, si desea.

13. Cortar un largo de 115 cm de la cinta de 1 cm de ancho. Doblar la cinta por la mitad y marcar el centro de la espalda. Con los derechos hacia arriba, centrar la cinta sobre la línea de colocación en el cuello, coincidiendo los centros de la espalda, manteniendo los extremos sobresalidos. Coser a través del centro de la cinta a lo largo de la línea de colocación, terminando el pespunte a 1.3 cm de los centros del frente.

14. Para colocar el cuello a la blusa, coser siete broches hembra a las marcas en el interior de la blusa. Coser los broches macho correspondientes a las marcas en el exterior del borde inferior del cuello. Coser el par restante de broches en el exterior del frente derecho y en el interior del frente izquierdo, por las marcas.

Consejo: coser los broches a la blusa. Coser los broches a la espalda del cuello. Probarse la blusa para probar el entalle y ajustar las marcas de broches del frente en el cuello, si es necesario.

Conociendo las cintas

Una vez que esté familiarizada con algunos de los tipos comunes de cintas, puede elegir la cinta perfecta para su proyecto. Aquí algunas de las cintas disponibles:

Borde de puntilla (o borde de pluma)—Esta es una cinta satinada de doble cara con presillas finas a lo largo de los bordes. Esto le da a su prenda un look bonito y delicado.

Jacquard—Esta es una cinta con motivos que está tejida en un telar de jacquard utilizando varios hilos de colores. Algunas de las cintas utilizan bordado. Este tipo de cinta tiene un “revés” y un “derecho.”



Muaré—Esta tiene una apariencia brillante con marca de agua u ondeada. Es usualmente hecha de tafetán, rayón o tela estilo satén.

Gorgorán—Tiene unas líneas transversales que le dan apariencia firme.

Consejos para coser cintas

1. Revisar la forma de lavar la cinta y encogerla previamente si es lavable.
2. Tenga cuidado, algunas cintas vintage destiñen y el tinte podría salirse después del lavado.
3. Para evitar que la cinta se deshilache al coser, colocar una pieza de cinta adhesiva en ambos extremos.
4. Al planchar su cinta, utilizar una temperatura inferior a la del ajuste para algodón o lino.

Básicos del encaje

1. Hay una variedad de hermosos encajes disponibles en sintético, lino y seda. Al usar el encaje como ribete o decoración, asegúrese de verificar la compatibilidad del lavado del encaje con el de la tela de la prenda. No debería aplicar un encaje que sólo se lava en seco a una tela que se lava a máquina para la prenda principal.
2. La mayoría de los motivos de encaje están diseñados sobre un fondo de tul, así que no hay un hilo recto a seguir al cortar la tela. Sin embargo, siempre debe considerar la dirección del motivo en su encaje para determinar el corte ya sea transversal o a lo largo.
3. Al planchar el encaje, asegúrese de no enganchar el motivo del encaje con la plancha.
4. Probar siempre la temperatura de la plancha en un retazo de tela primero para asegurarse de que no está muy caliente.



COSPLAY
by McCALLS®

Series: YY(P-M), ZZ(G-XG-XXG)

TALLAS	P	M	G	XG	XXG		
	8-10	12-14	16-18	20-22	24-26		
A	115cm***	2.4	2.6	2.6	2.8	3.0	m
	150cm***	1.9	1.9	2.1	2.4	2.4	
ENTRETELA A							
	46, 51cm	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	
B	115cm***	2.7	2.8	2.8	3.6	3.7	
	150cm***	2.2	2.2	2.2	2.7	2.7	
CONTRASTE B							
	115cm***	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	
	150cm***	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	
ENTRETELA B							
	46, 51cm	0.7	0.7	0.7	0.8	0.8	
C	115cm***	2.0	2.1	2.1	2.3	2.3	
	150cm***	1.5	1.5	1.5	2.0	2.0	
ENTRETELA C							
	46, 51cm	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	

*Con pelillo **Sin pelillo***Con o sin pelillo

MEDIDAS DE LA PRENDA ACABADA (cm)

Contorno de busto

A, B, C 95 104 115 125 135

Ancho inferior

A, B, C 100 109 120 130 140

Largo de espalda desde la nuca

A, B, C 64 65 66 67 69